

**GESETZESTECHNISCHE
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK
Chancellerie fédérale ChF
Cancelleria federale CaF
Chanzlia federala ChF

Table des matières

Section 10 Acte modificateur unique	3
Index	4

1 Section 10 Acte modificateur unique

Vous trouverez ici le modèle Word formaté CPO : 

- 278 Exceptionnellement, un acte unique modifiant plusieurs lois ou ordonnances (acte modificateur unique; appelé *Mantelerlass* en allemand) pourra rassembler des modifications qui ont un *rapport final très étroit* entre elles. Son titre décrira la modification; s'ils sont peu nombreux, les actes modifiés peuvent être mentionnés entre parenthèses («Modification de la loi ... et de la loi ...»). Un acte de ce type sera publié uniquement au RO et n'aura pas de numéro au RS; les modifications qu'il entraîne seront par contre intégrées directement dans le RS.

Exemple:

Loi fédérale
sur les allègements fiscaux en faveur des familles avec enfants
du 25 septembre 2009

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du 20 mai 2009¹,
arrête:

I

Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:

1. Loi fédérale du 14 décembre 1990 sur l'impôt fédéral direct²
...

2. Loi fédérale du 14 décembre 1990 sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes³
...

¹ FF 2009 4273
² RS 642.11
³ RS 642.14

→ [*RO 2010 455](#)

- 305 Les dispositions transitoires d'un *acte modificateur unique* (cf. ch. 278) seront intégrées dans l'acte auquel elles s'appliquent (ex.: [RO 2011 1139](#), ch. I/2, art. 74c OSIA).
- 95a Pour la modification d'annexes à un acte qui est modifié en annexe à un autre acte ou par un acte modificateur unique, cf. ch. 300.

Index

- 2 -

278 3

- 3 -

305 3

- A -

acte modificateur 3

acte modificateur unique 3

- D -

dispositions finales 3

dispositions transitoires 3

- M -

Mantelerlass 3